

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle léger	S U Z U K I	T S 5 0	CH 6711 26

Constructeur du cadre	SUZUKI MOTOR CO., LTD., Hamamatsu (J)		
Constructeur du moteur	id.		
Identification	"TS 50" devant le No du cadre et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constructeur	à gauche, sur tube de direction		
Numéro du cadre frappé	à droite, sur tube de direction		
Identification du moteur	"TS 50" à gauche, en haut sur carter du moteur		
Fiche d'homologation No			
Importateur principal	FRANKONIA AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zurich		
A partir du No de cadre		A partir du numéro du moteur	
Véhicule homologué	TS 50 - 93543	Signes fixes dans code du type	TS 50

Construction du véhicule	
Construction	cadre en tubes
Nombre d'essieux	2
Direction	
Embrayage	
Boîte c. v.	mécanique
Nombre de vitesses	5
Transmission	
Couronne fixée	
Pédalier	
Tour complet du pédalier	
Frein roue avant	
Frein roue arrière	
Guidon réglable	
Longueur du siège	450 mm
	Nombre de roues
	2
	Longueur des manivelles
	mécanique, à expansion interne, levier à drt.
	mécanique, à expansion interne, pédale à drt.
	Selle réglable
	Genre du siège

Moteur			
Marque	SUZUKI	Type	TS 50
Construction	monobloc	Temps	2
Carburant	mélange	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindres	1
Alésage	41	Course	37,8
Cylindrée	50	CV-impôt	0,25
Puissance en CV	3,8 DIN	à t/min	7000
l/min du moteur		à 30 km/h	
Marque carburateur		Gicleur principal	
Bruit	70 dB/A	à t/min	7000
Silencieux	1 pot 78x90x60 mm		
Sil. d'aspiration			
Mesure des gaz			
Déparasitage	OCE= annexe 8, chiffres 3+4 = B		

Équipement	
Indicateur de vitesse	km/h
Rétroviseur	1/ à gauche
Antivol	verrou sur la direction
Réservoir carburant	
Nombre de pièces	1
Dimensions	
Longueur	1840
Largueur/Larg. du guidon	830
Hauteur	1015
	Porte à faux
	av 280
	ar 375
	Empattement
	1185

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	36	44	80
Charge utile	19	51	70
Poids total	55	95	150
Garantie fabr.	160		
Dimens. pneu	2,50 - 17	2,50 - 17	
Ply/bar	4 / 2,25	4 / 2,25	
Charge	132	132	
pour V max	150	150	
Vitesse maximale selon le constructeur			75 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement

Feu de route KOITO CH 1 4421 02
Feu de croisement KOITO CH 1 4421 02
Feu de position KOITO CH 1 4421 02
Feu rouge SUZUKI 35710-11
Feu stop SUZUKI 35710-11
Clignoteurs av SUZUKI 35600-4 ar SUZUKI 35600-4
Catadiopres aux pédales Catadiopre ar I (E)
Eclairage plaque 1/ combiné
Avertisseurs NIKKO TPAP 819 ou d'autres modèles selon
les fiches d'homologation
Puissance de la dynamo _____
Béquille latérale
Utilisation av. side-car _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Motocycle léger
Marque et type S U Z U K I T S 5 0
Homologation _____
No CH 6711 26
Places total 1 avant _____
Poids à vide 80 Carburant mélange
Charge utile - CV-impôt 0,25
Poids total 160 Cylindrée 50

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Une bavette est exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation

Zurich, 20.7.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle léger

S U Z U K I

T S 5 0

CH 6711 26

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 18.05.77 - SchwMesure du bruit selon l'OCEAvec le véhicule en marche : 30,41 km/h; M3; i_A 3,00; 73,25 dB/A

A proximité de l'échappement: 75,5 dB/A au régime de 5250 t/min.

Complément du 23.11.77 - SchwMesure des gaz : CO corr. 2,25 %